



III Level 2
 ◉ Urdu / English
 ◉ Samrina Sana
 ◉ Marleen Visser
 ◉ Fabian Wakholi



Goat, Dog, and Cow

گاٹ، ڈگ، گوٹ

This work is licensed under a Creative Commons



Attribution 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Translated by: (ur) Samrina Sana

Illustrated by: Marleen Visser

Written by: Fabian Wakholi

گاٹ، ڈگ، گوٹ / Goat, Dog, and Cow

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





بکری، کتا اور گائے بہت اچھے دوست تھے۔ ایک دن وہ ٹیکسی پر
سفر کرنے لگے۔

...

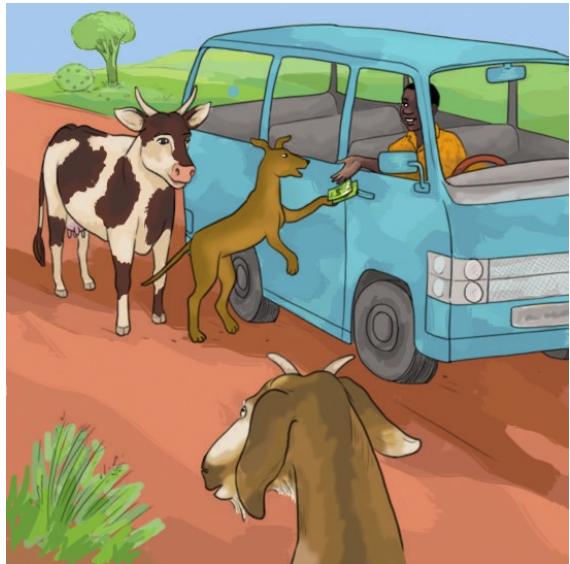
Goat, Dog, and Cow were great friends. One day they went on a journey in a taxi.

When they reached the end of their journey, the driver asked them to pay their fares. Cow paid her fare.

...

-تَرَكْتُكُمْ مُنْتَهِيَّاً لِلَّهِ وَلَهُ الْحُكْمُ
-أَنْتُمْ لَدُنْهُ أَنْتُمُ الْمُنْتَهَىٰ إِلَيْهِ الْمُرْجَىٰ





کتنے اضافی کرایہ دے دیا، کیونکہ اُس کے پاس کھلے پیسے نہیں
تھے۔

...

Dog paid a bit extra, because he did not have
the correct money.

اور گائے کبھی گاڑی کے آنے کی پروا نہیں کرتی۔ وہ اپنا وقت لے
کر سڑک پار کرتی ہے۔ کیونکہ وہ جانتی ہے کہ اُس نے اپنا مکمل کرایہ
ادا کیا ہوا ہے۔

...

And Cow is not bothered when a car is coming.
Cow takes her time crossing the road because
she knows she paid her fare in full.



The driver was about to give Dog his change
when Goat ran away without paying anything.

...

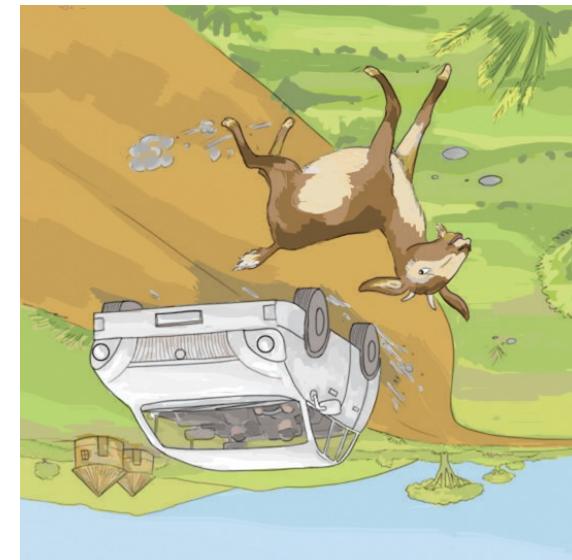
-عَلِيٌّ
عَنْ جَمِيعِ الْجِنِّينِ، إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا
يَعْلَمُ اللَّهُ أَكْبَرُ



Goat runs away from the sound of a car. She is afraid she will be arrested for not paying her fare.

...

-عَلِيٌّ
عَنْ جَمِيعِ الْجِنِّينِ، إِنَّمَا يَعْلَمُ مَا
يَعْلَمُ اللَّهُ أَكْبَرُ





ڈرائیور کو غصہ آیا۔ وہ کتنے کو بقايا دیئے بغیر وہاں سے چلا گیا۔

...

The driver was very annoyed. He drove away without giving Dog his change.



اسی وجہ سے آج بھی کتابگاڑیوں کے پچھے بھاگتا ہے تاکہ وہ اُس ڈرائیور کو تلاش کر کے اُس سے اپنے پیسے نکلو سکے۔

...

That is why, even today, Dog runs towards a car to peep inside and find the driver who owes him his change.